



# Manual de utilizare

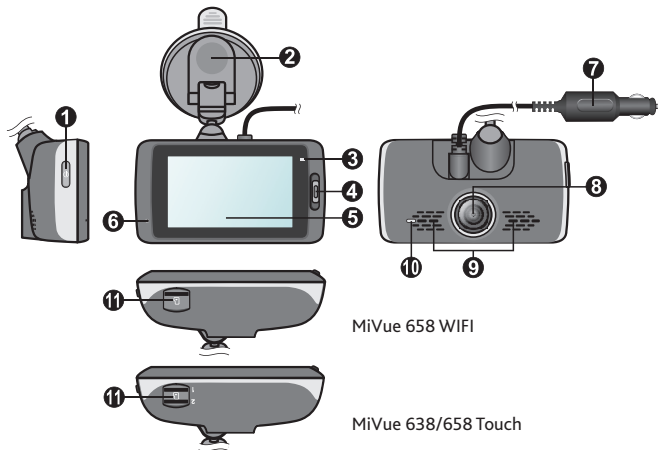
**MiVue™** Seria 6

# Cuprins

Familiarizarea cu dispozitivul de înregistrare .....	2
Tastă de pornire.....	3
Buton Eveniment/Partajare.....	3
Indicatoare LED .....	3
Configurarea dispozitivului.....	4
Folosirea dispozitivului de înregistrare într-un vehicul .....	4
Introducerea unui card de memorie .....	6
Conectarea la computer .....	7
Principii de operare.....	8
Pornirea dispozitivului de înregistrare .....	8
Utilizarea ecranului tactil .....	8
Setarea datei și orei .....	9
Configurarea unei conexiuni WIFI.....	10
Înregistrarea în modul de deplasare .....	11
Înregistrarea în modul de parcare .....	12
Modul Cameră.....	13
Mod Redare .....	13
Alerte camere de siguranță .....	14
Adăugarea unei camere sau unui radar.....	15
Actualizarea datelor referitoare la camerele de siguranță .....	16
Setări sistem.....	17
Meniu Setări.....	17
Setări avansate .....	18
MiVue Manager .....	21
Instalarea MiVue Manager .....	21
Redarea fișierelor de înregistrare .....	21
Pentru informații suplimentare .....	24
Întreținerea dispozitivului.....	24
Precauții și notificări .....	25
Precauții pentru siguranță.....	25
Despre funcția GPS .....	26
Informații legale (CE).....	27
WEEE .....	27

# Familiarizarea cu dispozitivul de înregistrare

**Notă:** Capturile de ecran și alte imagini afișate în acest manual pot diferi de ecranele și imaginile reale generate de produsul real.



MiVue 658 WIFI

MiVue 638/658 Touch

- |   |                            |   |                      |   |  |
|---|----------------------------|---|----------------------|---|--|
| ❶ | Tastă de pornire           | ❺ | Ecran tactil         | ❾ | Difuzor                                |
| ❷ | Set montare dispozitiv     | ❻ | Microfon             | ❿ | Indicator de parcare                   |
| ❸ | Indicator de sistem        | ❼ | Încărcător de mașină | ⓫ | Slot(uri) pentru<br>cartelă de memorie |
| ❹ | Buton Eveniment/Partajare* | ❽ | Obiectiv foto        |   |  |

\* Funcția „Partajare” a acestui buton este destinată doar modelului MiVue 658 WIFI.

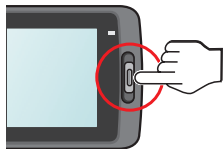
## Tastă de pornire

- Țineți apăsat pe acest buton timp de 2 secunde pentru a porni sau opri manual dispozitivul de înregistrare.
- Atunci când dispozitivul de înregistrare este pornit, apăsați acest buton pentru a activa sau dezactiva monitorul LCD.



## Buton Eveniment/Partajare

- Apăsați pentru a începe manual o înregistrare de urgență.
- Pe modelul MiVue 658 WIFI, clipurile video de evenimente înregistrate vor fi transferate automat în telefonul inteligent conectat\*.



\* Această funcție necesită un telefon inteligent care are aplicația MiVue instalată și este împerecheat cu dispozitivul dvs. Căutați, descărcați și instalați aplicația pe telefonul dvs. inteligent. Pentru mai multe informații despre utilizarea aplicației MiVue, porniți aplicația pe telefon și consultați instrucțiunile online.

## Indicatoare LED

### ▪ Indicator de sistem

Iluminează **verde** atunci când înregistratorul se încarcă. În timpul încărcării, indicatorul LED luminează intermitent alternativ **verde** și **galben** în timp ce înregistrarea este în curs.

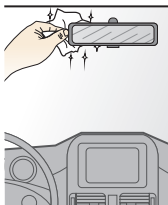
### ▪ Indicator de parcare

Iluminează intermitent **roșu** atunci când înregistrarea parcării este în curs.

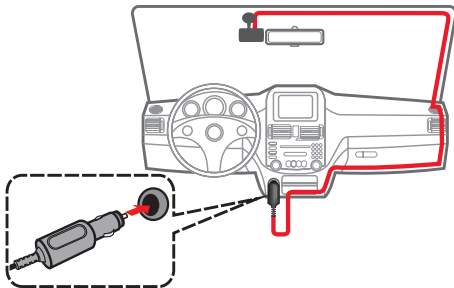
# Configurarea dispozitivului

## Folosirea dispozitivului de înregistrare într-un vehicul

1. Asigurați-vă că ați parcat mașina pe un teren nivelat.
2. Urmați instrucțiunile pentru a vă monta în siguranță înregistratorul într-un vehicul.



3. Conectați încărcătorul auto la mufa pentru brichetă. Direcționați cablu-rile prin plafon și apoi prin suportul A, astfel încât acestea să nu inter-fereze cu activitatea de conducere. Asigurați-vă că modul de instalare a cablurilor nu interferează cu airbagu-rile sau cu celelalte caracteristici de siguranță ale vehiculului.



4. Când reglați unghiul de montare, asigurați-vă că vederea camerei este paralelă cu terenul plan, iar raportul de apropiere pământ/cer este apropiat de 6/4.



**Notă:**

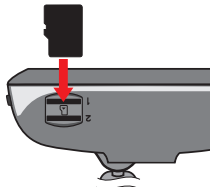
- Pentru a asigura înregistrări de cea mai bună calitate, vă recomandăm să plasați dispozitivul de înregistrare în apropierea oglinzii retrovizoare.
- Selectați o locație adecvată pentru montarea dispozitivului într-un vehicul. Nu plasați niciodată dispozitivul în câmpul vizual al șoferului.
- În cazul în care parbrizul este reflectorizant, acesta poate fi și atermic și poate afecta recepția GPS. În această situație, montați dispozitivul de înregistrare într-o zonă „curată” – de obicei sub oglinda retrovizoare.
- Sistemul va calibra în mod automat senzorul G al dispozitivului în timpul pornirii dispozitivului. Pentru a preveni defectarea senzorului G, opriți întotdeauna dispozitivul DUPĂ ce îl montați în mod corespunzător în vehicul.

## Introducerea unui card de memorie

Trebuie să introduceți un card de memorie (neinclus în pachet) înainte de a putea începe înregistrarea. Dispozitivul de înregistrare acceptă carduri MicroSD cu capacitate de până la 128 GB.

Înregistratorul oferă două sloturi pentru cartela de memorie pe modelul MiVue 638/658 Touch. În acest caz, introduceți întotdeauna cartela de memorie principală în Slotul 1 și apoi cea de-a doua cartelă (dacă este disponibilă) în Slotul 2. Fișierele înregistrate sunt stocate pe cartela din Slotul 1; cartela din Slotul 2 este destinată copierii de rezervă în mod manual a fișierelor.

1. Țineți cardul de margini și introduceți-l ușor în slot, cu eticheta îndreptată spre partea din spate a dispozitivului de înregistrare.



2. Pentru a scoate un card, împingeți ușor marginea de sus a acestuia pentru a-l elibera, apoi trageți-l afară din slot.

### Notă:

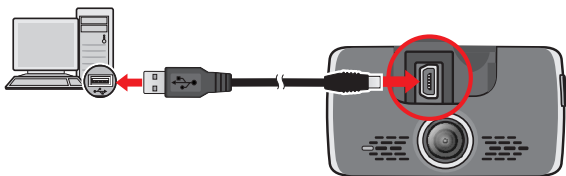
- Nu aplicați presiune pe partea centrală a cardului de memorie.
- Vă recomandăm să utilizați un card de memorie din Clasa 10, cu capacitate de cel puțin 8GB.
- MiTAC nu garantează compatibilitățile produsului cu cardurile MicroSD de la toți producătorii.
- Înainte de a începe înregistrarea, formatați cardul de memorie pentru a preveni defectarea cauzată de fișierele care nu sunt create de dispozitivul de înregistrare.
- Vă recomandăm să opriți dispozitivul înainte de a scoate cardul de memorie.

---

## Conectarea la computer

Puteți să conectați dispozitivul de înregistrare la computer pentru a accesa datele de pe cardul de memorie.

Demontați capacul din spate, iar apoi puteți localiza conectorul mini-USB din partea posterioară a dispozitivului. Urmați instrucțiunile de mai jos pentru a conecta dispozitivul de înregistrare la computer prin cablu USB (neinclus în pachet).





---

# Principii de operare

## Pornirea dispozitivului de înregistrare

Finalizați instalarea urmând instrucțiunile din secțiunea „Folosirea dispozitivului de înregistrare într-un vehicul”. Odată ce motorul vehiculului este pornit, dispozitivul de înregistrare pornește automat.

**Notă:** Periodic, poate fi necesar să efectuați o resetare hardware atunci când dispozitivul de înregistrare nu mai răspunde la comenzi sau pare a fi „înghețat”. Pentru a reporni dispozitivul de înregistrare, apăsați și mențineți apăsat pe butonul de alimentare până când sistemul se oprește; apoi apăsați din nou butonul de alimentare pentru a porni dispozitivul de înregistrare.

## Utilizarea ecranului tactil

Pentru a utiliza înregistratorul, atingeți ecranul cu vârful degetului. Dispozitivul afișează butoane de control și pictograme de sistem pe ecran. În funcție de setări și de utilizare, este posibil ca butoanele și pictogramele afișate să fie diferite, oferind diverse funcții și informații pentru dispozitiv.

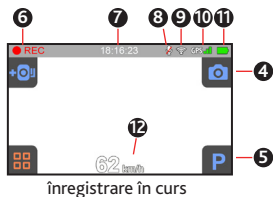


## Exemplu: Ecranul de înregistrare



### ▪ Buton

- 1 Adaugă un sistem video de monitorizare a (traficului) personalizat
- 2 Deschide ecranul Meniului
- 3 Începe înregistrarea
- 4 Face o fotografie
- 5 Intră în modul Parcare



### ▪ Pictogramă

- 6 Indicator de înregistrare
- 7 Afișaj timp
- 8 Înregistrarea cu sunet este dezactivată
- 9 Semnal WIFI\*
- 10 Semnal GPS
- 11 Putere acumulator
- 12 Viteza dvs. curentă

\* Doar pentru MiVue 658 WIFI.

## Setarea datei și orei


Pentru a fi sigur că data și ora înregistrărilor dvs. este corectă, vă rugăm să verificați setările datei și orei înainte de a începe înregistrarea.

1. Apăsați > > > .

2. Selectați **A** (Automat) sau **M** (Manual):





- Atunci când selectați **Automat**, sistemul va seta data și ora în funcție de locația GPS.
- Atunci când selectați **Manual**, sistemul va afișa ecranul de configurare a datei și orei.

Utilizați / pentru a regla valoarea câmpului selectat și apoi apăsați .

și repetați procedura până când setați toate câmpurile în mod corespunzător. Când terminați, apăsați .

## Configurarea unei conexiuni WIFI

MiVue 658 WIFI dispune de funcția WIFI care vă permite conectarea aparatului de înregistrare la smartphone-ul dvs.

- Funcția WIFI este activată implicit. Puteți activa sau dezactiva manual WIFI-ul prin atingerea  >  și apoi selectarea  sau .
- Ecranul de setare WIFI afișează SSID și parola dispozitivului.
- Pentru a utiliza butonul Eveniment/Partajare al aparatului de înregistrare pentru a transfera fișiere, trebuie să instalați aplicația MiVue pe smartphone-ul dvs. Căutați, descărcați și instalați aplicația pe smartphone-ul dvs.

Urmați pașii de mai jos pentru a crea conexiunea wireless între aparatul de înregistrare și smartphone-ul dvs.:

1. Când utilizați smartphone-ul\* pentru prima conectare, porniți WLAN din meniul Setări al telefonului. Telefonul va scana automat dispozitivele wireless disponibile.

Atingeți opțiunea WLAN pentru afișarea dispozitivelor disponibile. Selectați numele aparatului de înregistrare din listă (MiVue-xxxxxx) și introduceți parola (xxxxxxxxxx). Când ați terminat, atingeți **Conectare**.

Data viitoare când utilizați telefonul pentru a conecta aparatul de înregistrare, nu vi se va cere să introduceți din nou parola, cu excepția cazului în care vă resetați telefonul la setările implicite din fabrică.


\* Instrucțiunile despre operarea smartphone-ului sunt numai pentru referință. Opțiunile de setare și metodele reale pot varia în funcție de tipul/modelul telefonului dvs.

2. Verificați starea conexiunii WIFI prin citirea pictogramei WIFI de pe aparatul de înregistrare:



: Aparatul de înregistrare este conectat la smartphone și împerecheat cu aplicația MiVue.

 : WIFI este pornit, dar aparatul de înregistrare nu este conectat la smartphone.



 : WIFI este pornit și aparatul de înregistrare este conectat la smartphone, însă nu este încă împerecheat cu aplicația MiVue.

3. Porniți aplicația MiVue pe smartphone-ul dvs. Acum puteți transfera fișierele video prin simpla apăsare a butonului Eveniment/Partajare de pe aparatul de înregistrare.

## Înregistrarea în modul de deplasare

### Înregistrare continuă

În mod implicit, înregistrarea va începe imediat după pornirea dispozitivului de înregistrare. Înregistrarea poate fi împărțită în mai multe videoclipuri; înregistrarea nu se va opri între videoclipuri.

- Pentru a opri înregistrarea continuă, atingeți ușor .
- Pentru a porni manual înregistrarea, atingeți ușor .
- În vederea redării, înregistrarea continuă poate fi găsită în categoria „Video”.

### Înregistrarea evenimentelor

Implicit, în cazul în care se întâmplă un eveniment, cum ar fi un impact brusc, conducerea cu viteză mare, abordarea prea strânsă a unui viraj prea sau producerea unui accident, senzorul G\* va solicita dispozitivului de înregistrare să pornească înregistrarea "de urgență" (înregistrarea unui eveniment).

\* Puteți schimba nivelul de sensibilitate (6 niveluri, de la Mică la Mare) a Senzorului G prin atingerea  >  >  > .







- Dacă doriți să porniți manual o înregistrare a unui eveniment în timp ce înregistrarea continuă este în curs, apăsați pe butonul Eveniment/Partajare de pe dispozitiv.
- În vederea redării, înregistrarea unui eveniment poate fi găsită în categoria „Urgență”.

## Înregistrarea în modul de parcare


Înregistratorul acceptă funcția de înregistrare a parcării. În funcție de durata parcării mașinii, este posibil să fie necesară o sursă de alimentare suplimentară (de ex., un cablu de alimentare fără întrerupere, cum ar fi Mio Smart Box, care este comercializat separat) pentru a înregistra clipul video în modul Parcare.

- În mod implicit, modul de parcare este dezactivat. Puteți activa această funcție selectând







- Înainte de a activa modul de parcare, verificați alocarea spațiului de memorie al dispozitivului. Mergeți la  >  >  >  >  pentru a seta o alocare corectă pentru înregistrarea parcării. Schimbarea modului de alocare va determina ștergerea cardului de memorie, astfel că este important să salvați în prealabil toate materialele video sau fotografiile pe computer.
- Atunci când este activată detectarea modului Parcare, sistemul va intra în modul Parcare atunci când:
  - deconectați alimentarea dispozitivului (de ex., motorul vehiculului este oprit sau cablul de alimentare este deconectat) sau atunci când mașina se oprește din deplasare timp de circa 5 minute\*; sau
  - atingeți ușor  pentru a porni manual modul Parcare în timp ce înregistrarea continuă este în curs.

\* Această caracteristică este declanșată de către senzorul G al dispozitivului. Puteți schimba configurația din  >  >  > .

- Pentru a opri modul de parcare și a relua înregistrarea continuă, atingeți ușor .
- După ce mișcările sunt detectate și înregistrate în modul de parcare, veți fi întrebat dacă doriți să vizionați materialul video atunci când opriți modul de parcare. Urmați mesajele de pe ecran pentru a viziona materialele video sau reluați înregistrarea continuă.
- Înregistrările efectuate în modul de parcare pot fi găsite în categoria „Parcare”, iar de aici puteți iniția redarea fișierelor.




















## Modul Cameră

Puteți realiza un instantaneu în următoarele moduri:

- atingând ușor  în timp ce înregistrarea este în curs; sau
  - atingând ușor  >  > .
- Fotografiile pot fi găsite în categoria „Fotografii”, de unde pot fi vizionate.

## Mod Redare

Pentru a selecta un videoclip sau o fotografie pentru redare:

1. Apăsați  >  și apoi selectați tipul de redare dorit. Tipurile de fișiere includ:   
(Video),  (Urgență),  (Parcare) și  (Fotografii).
2. Apăsați  /  pentru a răsfoi lista.
3. Apăsați fișierul dorit pentru a începe redarea.
4. În timpul redării, puteți realiza următoarele:
  - Atunci când redați clipuri video, apăsați  /  pentru a reda clipul video anterior/următor. Apăsați  /  pentru a începe sau întrerupe redarea.
  - Atunci când vizualizați fotografii, apăsați  /  pentru a afișa fotografia anterioară/următoare.
  - Apăsați  pentru a reveni la listă.
  - Apăsați  pentru a șterge fișierul.
  - Atingeți  pentru a deplasa fișierul în categoria „Urgență”.
  - Atingeți  pentru a copia fișierul în cel de-al doilea card de memorie (pentru MiVue 638/658 Touch) sau atingeți  pentru a copia fișierul în smartphone-ul dvs. (pentru MiVue 658 WIFI).

## Alerte camere de siguranță

**Atenție:** Din rațiuni legale, funcția de detectare a camerelor de viteză nu este disponibilă în toate țările.

Puteți primi alerte pentru a fi avertizat cu privire la localizarea camerelor de siguranță, ceea ce vă va permite să vă monitorizați viteza în aceste zone.



- Atunci când apare o cameră de viteză care este poziționată într-o direcție detectabilă, veți primi alerte. Ecranul va afișa alerta vizuală\*, iar dvs. veți primi suplimentar avertismente sonore (**Bip, Voce sau Fără sunet**).

\* Pictograma afișată poate să difere, în funcție de tipul camerei de siguranță sau al radarului:



radar fix



radar mobil



cameră de monitorizare a respectării culorilor semaforului



cameră de monitorizare a respectării culorii roșii a semaforului



cameră de monitorizare a respectării regulilor de circulație



cameră de monitorizare a respectării vitezei medii







- Atunci când setarea sunetului de alertă este **Bip**:
  - Atunci când vă apropiați cu mașina de o cameră de siguranță sau de un radar, va fi emis un semnal sonor de alertă normal;
  - Atunci când vă apropiați cu mașina de o cameră de siguranță sau de un radar cu o viteză peste cea legală, va fi emis un semnal sonor persistent, până când viteza de deplasare revine în limitele legale;
  - Atunci când treceți cu mașina de o cameră de siguranță sau de un radar, veți fi înștiințat(ă) printr-un semnal sonor de alarmă diferit.
- Puteți modifica setările referitoare la modul de primire a alertelor legate de camerele de siguranță. Consultați secțiunea „Setări sistem” pentru mai multe informații.

## Adăugarea unei camere sau unui radar

**Notă:** Puteți să adăugați o cameră de siguranță sau un radar numai atunci când poziția dvs. este fixată prin satelit.

Dispozitivul dvs. de înregistrare vă permite să personalizați baza de date cu camere de siguranță și radare. Puteți adăuga până la 100 de camere de siguranță și radare în dispozitivul dvs. de înregistrare.

Urmați pașii de mai jos pentru a configura o cameră de siguranță sau un radar:

1. Pentru a adăuga o cameră de siguranță sau un radar în locația curentă, atingeți  în ecranul de înregistrare.
2. Data viitoare când treceți prin locația respectivă, dispozitivul dvs.
3. Pentru a vizualiza informațiile pentru camera de siguranță sau radarul adăugat de utilizator, atingeți  >  >  >  și apoi atingeți camera de siguranță sau radarul pentru care doriți să vedeți informațiile.
4. Pentru a șterge camera de siguranță sau radarul personalizat, atingeți .



---

## Actualizarea datelor referitoare la camerele de siguranță






MiTAC nu garantează că toate tipurile și locațiile camerelor de siguranță sunt disponibile, deoarece sunt posibile eliminări de camere, relocalizări de camere sau instalări de noi camere.



Periodic, MiTAC vă poate pune la dispoziție actualizări ale datelor legate de camerele de siguranță. Accesați site-ul web MiTAC pentru a vedea fișierele pe care le puteți descărca, după care urmați instrucțiunile pentru a finaliza actualizarea.

# Setări sistem

## Meniu Setări

Pentru a personaliza setările sistemului, apăsați .

Buton	Descriere
 Redare fișier	Redă videoclipuri și fotografii. Pentru informații suplimentare legate de redare, consultați secțiunea „Modul de redare”.
 Cameră	Atingeți pentru intrarea în modul Cameră.
 Înregistrare sunet	Setează dacă doriți să includeți sunete în înregistrări. Setarea implicită este <b>Pornit</b> .
 WIFI	Activează sau dezactivează WIFI. Setarea implicită este <b>Pornit</b> . Consultați secțiunea „Configurarea unei conexiuni WIFI” pentru a afla cum să conectați aparatul de înregistrare la smartphone-ul dvs.
 Setări	Vă permite să modificați setările pentru sistemul dispozitivului. Pentru informații suplimentare, consultați secțiunea „Setări avansate”.

**Notă:** Atunci când navigați printre meniurile de setări, puteți atinge  pentru a reveni la ecranul precedent sau  pentru a reveni la ecranul de înregistrare.

---

## Setări avansate

Opțiunea **Setări** din meniul de setări vă dă posibilitatea să modificați setările avansate ale sistemului.



### Cameră de viteză

- **Sunet alertă:** Selectați **Bip**, **Voce** sau **Fără sunet**.
- **Alertă distanță:** Selectați **Scurtă**, **Medie** sau **Lungă**.
- **Metodă alertă:** Selectați **După viteza deplasării** sau **Bazată pe limita de viteză**.
- **Prag:** Stabilește valoarea pentru viteza de la care aparatul de înregistrare începe să trimită alerte.
- **Alertă viteză de deplasare:** Această opțiune vă permite să setați limita pentru viteza de croazieră. Atunci când vă deplasați cu o viteză mai mare decât cea setată, dispozitivul dvs. înregistrare va emite o alertă.
- **Cameră de viteză:** Această opțiune listează toate camerele de siguranță și radarele adăugate de utilizator, ordonate în funcție de ora creării.



### Mod parcare

- **Detectare:** Selectați **Pornit** sau **Oprit**. Când selectați opțiunea **Pornit**, dispozitivul de înregistrare va începe înregistrarea imediat ce detectează mișcări sau dacă are loc un eveniment în modul de parcare.
- **Metodă detectare:** Selectați **Senzor G**, **Doar mișcare** sau **Mișcare și senzor G**.
- **Introducere automată:** Stabilește modul (**Mică**, **Medie**, **Mare** sau **Manual**) pentru ca sistemul să intre automat în modul Parcare.
- **Detectare mișcare:** Selectați **Mică**, **Medie** sau **Mare**.
- **Sensibilitatea Senzorului G:** Schimbați nivelul sensibilității (3 niveluri, de la **Mică la Mare**) accelerometrului, cea care permite declanșarea automată a înregistrării atunci când dispozitivul de înregistrare se află în modul de parcare.
- **Indicator LED:** Selectați **Pornit** sau **Oprit**.



## Înregistrare video

- **Durata videoclipului:** Setează lungimea fiecărui videoclip pentru o înregistrare continuă (1 min, 3 min sau 5 min).
- **Rezoluție video:** Setează rezoluția clipului video.
- **Expunere:** Setează nivelul de expunere adecvat (între -1 și +1) în vederea reglării luminozității imaginii. Setarea implicită este 0.
- **Sensibilitatea Senzorului G:** Schimbați nivelul sensibilității (6 niveluri, de la Mică la Mare) accelerometrului, cea care permite declanșarea automată a înregistrării de urgență în timp ce înregistrarea continuă este în desfășurare.
- **Marcaje:** Setează informațiile (Coordonate sau Senzor G) care vor fi afișate pe clipul video înregistrat.
- **Marcaj text:** Această opțiune vă permite să afișați informațiile personalizate pe clipul video înregistrat.



## Sistem

- **Stare GPS:** Afișează starea recepției semnalului GPS/GLONASS.
- **Dată/Oră:** Setează data și ora sistemului. Pentru informații suplimentare, consultați secțiunea „Setarea datei”.
- **Alertă bip:** Activează sau dezactivează sunetele de notificare ale sistemului.
- **Volum:** Reglează nivelul volumului.
- **Standby:** Selectează Pornit mereu pentru a păstra LCD-ul pornit; sau setează cronometrul pentru ca LCD-ul să se oprească automat (10 s, 1 min sau 3 min) după ce începe înregistrarea. La selectarea modului Standby LCD-ul se va opri (într-o perioadă de timp specificată) însă va afișa în continuare ora și informațiile despre viteză.
- **Limbă:** Setează limba.
- **Unit dist:** Setează unitatea de distanță preferată.

- 
- **Spațiu de stocare:** Sistemul oferă trei configurații implicite pentru stocarea clipurilor video (inclusiv a celor înregistrate în modul continuu, de urgență sau de parcare) și a fotografiilor. În funcție de modul în care utilizați dispozitivul, selectați configurația adecvată.
  - **Resetare:** Restaurează setările de sistem la valorile implicite din fabrică.
  - **Versiune:** Afișează informații despre software.



**Formatare:** Formatează un card de memorie. (Toate datele vor fi șterse.)

# MiVue Manager

MiVue Manager™ este un instrument pentru a vizualiza videoclipuri înregistrate pe un dispozitiv de înregistrare. Nu toate caracteristicile sunt disponibile la toate modelele.

## Instalarea MiVue Manager

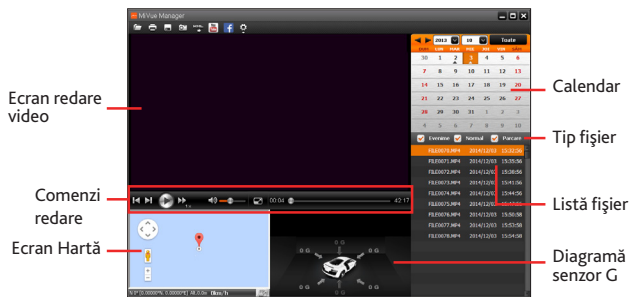
Descărcați MiVue Manager din pagina de asistență a site-ului nostru web ([www.mio.com/support](http://www.mio.com/support)) și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru instalare. Asigurați-vă că descărcați versiunea software corectă (Windows sau Mac) în funcție de sistemul de operare al computerului.

## Redarea fișierelor de înregistrare

1. Scoateți cardul de memorie din dispozitivul de înregistrare și accesați cardul pe computer printr-un cititor de carduri. Vă recomandăm să copiați fișierele de înregistrare pe computer pentru backup și redare.

Alternativ, puteți lăsa cardul de memorie introdus în dispozitivul MiVue și puteți conecta dispozitivul la computer folosind un cablu USB.

2. Porniți MiVue Manager pe computer.




**Notă:**

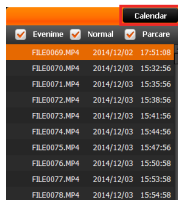
- S-ar putea ca ecranul Hartă să nu fie afișat când computerul nu este conectat la Internet sau când modelul dvs. Mivue nu acceptă funcția GPS.
- Diagrama senzorului G afișează date în formă de undă pe 3 axe despre deplasarea mașinii înainte/înapoi (X), la dreapta/stânga (Y) și în sus/jos (Z).

## 3. În mod implicit, MiVue Manager afișează calendarul și lista de fișiere la dreapta.

- Atunci când există un fișier de înregistrare, veți vedea data marcată cu „▲”. Faceți clic pe acea dată pentru a afișa fișierele care au fost înregistrate la acea dată.
- Puteți alege tipul de fișier de afișat: **Eveniment** (înregistrare eveniment de urgență); și/sau **Normal** (înregistrare continuă); și/sau **Parcare** (înregistrări realizate în modul de parcare).















- Pentru a afișa toate fișierele din folderul curent, faceți clic pe **Toate**. Pentru a reveni la vizualizarea calendar, faceți clic pe **Calendar**. Puteți să faceți clic, de asemenea, pe  în colțul stânga-sus pentru a selecta folderul care stochează fișierele de înregistrare.











## 4. Faceți dublu clic pe fișierul dorit din lista de fișiere pentru a începe redarea.

## 5. Comenzile de redare sunt descrise după cum urmează:

-  /  : Inițiază sau întrerupe redarea.
-  /  : Sare la fișierul anterior / următor de pe listă.
-  : Modifică viteza de redare la 1/4x, 1/2x, 1x (implicit), 1,5x sau 2x.

-  /  : Dezactivează sau activează volumul.
-  : Reglează nivelul volumului.
-  : Redă videoclipul pe ecran complet. Faceți clic pe  pentru a revine la vizualizarea normală.
-  00:28  03:00 : Afișează progresul de redare. Faceți clic pe un punct de-a lungul barei de redare pentru a vă deplasa direct la o locație diferită pentru redare.

6. Bara de instrumente vă permite să efectuați următoarele:

- Faceți clic pe  pentru a selecta folderul în care vor fi stocate fișierele înregistrate.
- Faceți clic pe  pentru a previzualiza și tipări imaginea video curentă.
- Faceți clic pe  pentru a face backup la fișierele selectate în locația specificată de pe computer.
- Faceți clic pe  pentru a captura și salva imaginea video curentă în locația specificată de pe computer.
- Faceți clic pe  /  pentru a încărca fișierul selectat pe YouTube™/Facebook.
- Faceți clic pe  pentru a exporta informațiile GPS ale fișierului selectat în format KML în locația specificată de pe computer.
- Faceți clic pe  pentru a deschide meniul Setări. Elementele meniului Setări sunt descrise după cum urmează:
  - **Schimbare limbă:** Stabilește limba de afișare a MiVue Manager.
  - **Schimbare fațetă:** Stabilește schema de culori a MiVue Manager.
  - **Verifică actualizare:** Verifică dacă există orice versiune nouă a MiVue Manager. Pentru această caracteristică este necesară o conexiune Internet.
  - **Despre:** Afișează informațiile despre versiune și drepturi de autor ale MiVue Manager.



---

## Pentru informații suplimentare

### Întreținerea dispozitivului

Întreținerea dispozitivului va asigura o funcționare fără probleme și va reduce riscul de deteriorare.

- Țineți dispozitivul la distanță de umezeală excesivă și temperaturi extreme.
- Evitați expunerea dispozitivului la lumina directă a soarelui sau la lumină ultravioletă puternică pentru perioade lungi de timp.
- Nu așezați nimic pe partea de sus a dispozitivului și nu scăpați obiecte pe dispozitiv.
- Nu lăsați dispozitivul să cadă și nu-l supuneți la șocuri puternice.
- Nu supuneți dispozitivul la schimbări bruște și severe de temperatură. Acest lucru ar putea duce la condensul umidității în interiorul unității, care ar putea deteriora dispozitivul. În cazul condensului umezelii, lăsați dispozitivul să se usuce complet înainte de folosire.
- Suprafața ecranului poate fi ușor zgâriată. Evitați să o atingeți cu obiecte ascuțite. Protecțiile pentru ecran universale neadezive proiectate specific pentru folosire la dispozitive portabile cu ecrane LCD pot fi utilizate pentru a proteja ecranul de zgârieturi minore.
- Nu curățați niciodată dispozitivul când este pornit. Utilizați o cârpă moale, nescămoșabilă pentru a șterge ecranul și exteriorul dispozitivului.
- Nu folosiți șervețele de hârtie pentru a curăța ecranul.
- Nu încercați să demontați, să reparați sau să faceți modificări la dispozitiv. Demontarea, modificarea sau orice încercare de reparație poate cauza deteriorarea dispozitivului și chiar vătămare corporală sau daune materiale și vor anula orice garanție.
- Nu depozitați sau transportați lichide inflamabile, gaze sau materiale explozive în același compartiment cu dispozitivul, componentele sau accesoriile acestuia.
- Pentru a descuraja furtul, nu lăsați dispozitivul și accesoriile la vedere într-un vehicul nesupravegheat.
- Supraîncălzirea poate cauza deteriorarea dispozitivului.

---

## Precauții și notificări

- Pentru propria dumneavoastră siguranță, nu utilizați comenzile produsului în timpul conducerii.
- Atunci când se utilizează dispozitivul de înregistrare într-o mașină, este necesar un suport de montare pe geam. Asigurați-vă că plasați dispozitivul de înregistrare într-un loc adecvat, astfel încât să nu obstrucționeze vederea șoferului sau deschiderea airbag-urilor.
- Asigurați-vă că niciun obiect nu blochează obiectivul camerei și niciun material reflectorizant nu se află lângă obiectiv. Vă rugăm să păstrați obiectivul curat.
- În cazul în care parbrizul mașinii este acoperit cu o peliculă colorată, aceasta poate afecta calitatea de înregistrare.

## Precauții pentru siguranță

### Despre încărcare

- Folosiți doar încărcătorul furnizat împreună cu dispozitivul. Folosirea altui tip de încărcător va cauza defectarea și/sau va genera pericol.
- Acest produs trebuie alimentat de o Unitate de alimentare CATALOGATĂ marcată cu „LPS”, „Sursă de putere limitată” și cu o putere nominală de + 5 V cc / 1,0 A.

### Despre încărcător

- Nu folosiți încărcătorul într-un mediu cu umiditate ridicată. Nu atingeți niciodată încărcătorul atunci când mâinile sau picioarele sunt ude.
- Lăsați un spațiu de ventilare adecvat în jurul încărcătorului atunci când îl folosiți pentru a opera dispozitivul de înregistrare sau a încărca bateria. Nu acoperiți încărcătorul cu hârtie sau alte obiecte care vor reduce răcirea. Nu folosiți încărcătorul în timp ce se află într-o husă pentru transport.
- Conectați încărcătorul la o sursă de alimentare adecvată. Cerințele de tensiune se găsesc pe carcasa produsului și/sau ambalaj.
- Nu folosiți încărcătorul cu cablul deteriorat.
- Nu încercați să depanați unitatea. În interior nu se află piese care pot fi reparate. Înlocuiți unitatea dacă este deteriorată sau expusă la umezeală excesivă.

---

## Despre baterie

**ATENȚIE:** Acest aparat conține o baterie internă Li-Ion neînlocuibilă. Bateria poate exploda, eliberând substanțe chimice periculoase. Pentru a reduce riscul de incendiu sau arsuri, nu demontați, striviți, perforați sau aruncați în foc sau apă.

- Folosiți o baterie specificată în echipament.
- Instrucțiuni importante (doar pentru personalul de depanare)
  - Atenție: Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu un tip incorect. Aruncați bateriile uzate conform instrucțiunilor.
  - Înlocuiți doar cu același tip sau un tip echivalent de baterie recomandat de producător.
  - Bateria trebuie reciclată sau aruncată în mod corespunzător.
  - Folosiți bateria doar în echipamentul specificat.

## Despre funcția GPS

- Serviciul GPS este administrat de guvernul Statelor Unite, care este singurul responsabil pentru funcționarea acestuia. Orice modificare a sistemului GPS poate afecta precizia tuturor echipamentelor GPS.
- În mod normal semnalul sateliților GPS nu poate trece prin materiale solide (cu excepția sticlei). Serviciul GPS nu este disponibil când vă aflați într-un tunel sau o clădire. Recepția semnalului poate fi afectată de fenomene meteo sau de obstacolele de deasupra dvs (de ex. frunziș des sau clădiri înalte).
- Datele de poziționare GPS au scop exclusiv de referință.

## Informații legale (CE)

În scopul identificării conform reglementărilor, Mio™ MiVue™ Seria 6 i s-a asociat numărul de model N484.



Produsele cu marcajul CE sunt conforme cu Directiva privind compatibilitatea electromagnetică (2004/108/CE) - emise de Comisia Comunității Europene.

Conformitatea cu aceste directive implică și conformitatea cu următoarele standarde europene:

ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011)

EN 61000-4-6 : 2009

ETSI EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-06)

EN 61000-4-8 : 2010

ETSI EN 301 489-17 V2.2.1 (2012)

ETSI EN 300 328 V1.8.1 : 2012

EN 55022 : 2010 + AC2011

ETSI EN 300 440-1 V1.6.1 : 2010

EN 55024 : 2010

ETSI EN 300 440-2 V1.4.1 : 2010

EN 61000-4-2 : 2009

IEC60950-1/A1 : 2009

EN 61000-4-3 : 2006 + A1 : 2008 + A2 : 2010

ISO7637-2 : 2004

Producătorul nu poate fi răspunzător pentru modificările efectuate de utilizator și consecințele acestora, care pot afecta conformitatea produsului cu marcajul CE.

## Declarație de conformitate

Prin prezenta, MiTAC declară că acest produs N484 este în conformitate cu reglementările esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 2004/108/CE.

## WEEE



Acest produs nu trebuie eliminat ca deșeu menajer obișnuit, în conformitate cu directiva UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE - 2002/96/CE). În schimb, acesta trebuie eliminat prin returnarea la punctul de vânzare sau la un centru municipal de colectare pentru reciclare.

Revizia: R00  
(04/2015)

### **Declinarea responsabilității**

Specificațiile și documentele pot fi modificate fără notificare. MiTAC nu garantează că acest document nu conține erori. MiTAC nu-și asumă nicio obligație pentru daunele apărute direct sau indirect ca urmare a erorilor, omisiunilor sau discrepanțelor dintre dispozitiv și documente.

### **Notă**

Nu toate modelele sunt disponibile în toate regiunile.

În funcție de modelul specific achiziționat, culoarea și aspectul dispozitivului și accesoriilor pot să difere de graficele prezentate în acest document.

**Nu utilizați dispozitivul în timp ce conduceți. Folosirea acestui produs nu afectează obligativitatea ca șoferul să-și asume întreaga responsabilitate pentru comportamentul său. Această responsabilitate include respectarea tuturor regulilor și regulamentelor în trafic, pentru evitarea accidentelor, răniilor personale sau daunelor materiale.**

**MiTAC Europe Ltd**  
**[www.mio.com](http://www.mio.com)**